
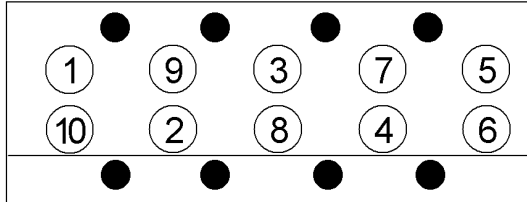


| | | |
|---|----------------|---|
| Anziehvorschrift für Zylinderkopf | 521.339 |  Das Original |
| Tightening Instructions for Cylinder Head | | |
| Instructions de serrage pour culasse | | |
| Prescripciones de apriete para culatas | | |
| passend für / suitable for adaptable à / adaptable a | | Alfa Romeo |

Schraubenkopf / Head shape Anziehreihenfolge/Tightening sequence/Ordre de serrage/Orden de apriete
Tête de vis / Cabeza de tornillo



| | | |
|---|------------------|-------------|
| Anziehen/ Tightening/ Serrage/ Apriete | POS. 1-10 (M 14) | (M 12) |
| * | 29 Nm | * 25 Nm |
| ➤ | 50° | 50 Nm |
| ➤ | 50° | 88 Nm |
| * | 20 min | * 20 min |
| ● | 210 min | ● 210 min |
| ➤ | 30° | ☐ 30°+88 Nm |

Zeichenerklärung / Explanations / Explication / Explicacion

| | | | | |
|---|---|------------------------------|--------------------------------|---------------------------------------|
| * | neue Zylinderkopfschrauben verwenden | use new cylinder head bolts | utiliser des vis neuves | emplar tornillos nuevos |
| * | Warmlauf (80°C) | warm up time (80°C) | chauffage (80°C) | calentamiento (80°C) |
| ☐ | Schrauben einzeln lösen und wieder anziehen | loosen and tighten each bolt | deserrer et serrer vis par vis | aflojar y apretar tornillo a tornillo |
| ● | Setzzeit | relaxation time | durée de tassement | tiempo de espera |
| ➤ | Drehwinkel | torque angle | angle de serrage | ángulo de giro |

Motortyp / Engine type / Type de moteur / Tipo de motor

1,48/1,40 mm ÷

VM TD 1995 ccm/2393 ccm/2500 ccm

Alfa 90 TD 2,4 / Alfa 75 TD 2,0

Alfetta TD 2,0 / Giulietta TD 2,0

ElringKlinger AG, Max-Eyth-Str.2
72581 Dettingen / Erms. Tel. 07123/724 601

521.339